

Suction Cups Using Instructions

Before Installation



1. Soak the suction cups in hot water for 3~5 minutes to soften and recover them to original shape.



2. Use a rag to wipe clean and dry the surface of the suction cups and window.

After Installation



3. After sticking the cat perch to the window press hard on each nuts on the suction cups.



4. And then press around the rim of each suction cup to squeeze out the air.

Saugnapfe – Gebrauchsanweisung

Vor der Installation



1. Weichen Sie die Saugnäpfe in heißem Wasser ein, für 3~5 Minuten, um sie zu erweichen und ihre ursprüngliche Form wiederherzustellen.



2. Mit einem Lappen sauber wischen und trocknen, die Oberfläche der Saugnäpfe und des Fensters.

Nach der Installation



3. Nachdem die Katzenstange befestigt wurde gegen das Fenster drücken. Jede Nuss auf den Saugnäpfen.



Und dann drücken Sie um den Rand herum, um die Luft aus jedem Saugnapf herauszudrücken.

Instrucciones de uso de las ventosas

Antes de la instalación



1. Remoje las ventosas en agua caliente. durante 3~5 minutos para ablandarlos y recuperar su forma original.



2. Utilice un trapo para limpiar y secar. la superficie de las ventosas y la ventana.

Después de la instalación



3. Después de pegar el posadero del gato presiona fuerte en la ventana cada tuerca en las ventosas.



Y luego presiona alrededor del borde de cada ventosa para expulsar el aire.

Instructions d'utilisation des ventouses

Avant l'installation



Faites tremper les ventouses dans de l'eau chaude pendant 3 à 5 minutes pour les ramollir et les remettre en forme.



2. Utilisez un chiffon pour essuyer et sécher la surface des ventouses et de la fenêtre

Après l'installation



3. Après avoir collé le perchoir à chat à la fenêtre appuyez fort sur chaque écrou sur les ventouses



Appuyez ensuite sur le pourtour de chaque ventouse pour en extraire l'air.

Istruzioni per l'uso delle ventose

Prima dell'installazione



Metti le ventose in acqua calda per ammorbidirle per 3~5 minuti per ammorbidirli e riportarli alla forma originale.



Usa un panno per pulire e asciugare la superficie delle ventose e della finestra.

Dopo l'installazione



3. Dopo aver fissato il trespolo per gatti premi forte sulla finestra ogni dado sulle ventose.



E poi premere intorno al bordo di ogni ventosa per espellere l'aria.

흡입 컵 사용 지침

설치 전



흡입 컵을 뜨거운 물에 담가 두세요.
3~5분 동안 부드럽게 해서
원래 모양으로 되돌려 놓으세요.



걸레를 사용하여 깨끗이 닦고
흡입 컵과
창문의 표면

설치 후



3. 고양이 심터를 붙인 후
창문에 세게 누르세요
흡입 컵에 있는 각 너트.



4. 그리고 가장자리를 눌러주세요
각 흡입 컵의 공기를
빼내기 위해 눌러주세요.

吸盤の使用法

インストール前



吸盤を熱湯に浸してください
3~5分間、柔らかくして元の形に戻します。



布で拭いて、きれいにして乾かしてください。
吸盤と窓の表面。

インストール後



キャットパッチを取り付けた後
窓に強く押し付けて
吸盤の上にそれぞれのナットがあります。



そして、縁を押しってください。
各吸盤の空気を押し出すために圧縮します。

Sugkoppar med instruktioner

Före installation



Låt sugkopparna ligga i varmt vatten.
i 3~5 minuter för att mjuka upp
dem och återfå deras ursprungliga form.



Använd en trasa för att torka av och göra rent.
ytan på sugkopparna
och fönstret.

Efter installation



Efter att ha fäst kattklättraren
tryck hårt mot fönstret
varje mutter på sugkopparna.



Och sedan tryck runt kanten
av varje sugkopp för
att pressa ut luften.

Prísavky pomocí pokynů

Prřed instalací



1. Namocte přísavky do horké vody na 3 až 5 minut, aby změkly a získaly zpět svůj původní tvar.



2. Použijte hadr k otržení a vysušení povrchu přísavných pohárů a okna

Po instalaci



3. Po přilepení kociččího bidla k oknu zatlačte silně každá matice na přísavkách



A pak stiskněte kolem okraje každého přísavky, aby se z ní vytlačil vzduch

تعليمات استخدام أكواب الشفط

قبل التثبيت



1. انقع أكواب الشفط في الماء الساخن لمدة 3 إلى 5 دقائق لتنعيمها واستعادة شكلها الأصلي.



2. استخدم قطعة قماش لمسحها وتحفيفها سطح أكواب الشفط والنوافذ.

بعد التثبيت



3. بعد لصق رف القطط إلى النافذة اضغط بقوة على كل المكسرات على أكواب الشفط.



ومن ثم اضغط حول الحافة لكل كوب شفط لضغط الهواء للخارج.

Przyssawki Korzystanie z instrukcji

Przed instalacją



1. Namocz przyssawki w gorącej wodzie przez 3-5 minut, aby je zmiękczyć i przywrócić do pierwotnego kształtu.



2. Użyj szmatki, aby przetrzeć i wysuszyć powierzchnię przyssawek i okna

Po instalacji



3. Po przyklejeniu drapak dla kota do okna mocno naciśnij każdy orzech na przyssawkach



Następnie delikatnie naciśnij wokół krawędzi każdej przyssawki, aby wycisnąć z niej powietrze.

Zuignappen Gebruiksaanwijzing

Voorinstallatie



Laat de zuignappen weken in heet water voor 3 tot 5 minuten om ze te verzachten en terug te brengen naar hun oorspronkelijke vorm.



Gebruik een doek om schoon te maken en te drogen het oppervlak van de zuignappen en het raam.

Na installatie



3. Nadat de kattenplank is bevestigd druk stevig op het raam elke moer op de zuignappen.



En druk vervolgens rond de rand van elke zuignap om de lucht eruit te persen.

Sug kopper Brugsanvisning

Før Installation



1. Læg sugeskopperne i blød i varmt vand. i 3~5 minutter for at blødgøre og genoprette dem til deres oprindelige form.



2. Tør af med en klud og tør overfladen af sugeskopperne og vinduet.

Efter installationen



3. Efter at have sat fast kattehylden tryk hårdt på vinduet Hver møtrik på sugeskopperne.



4. Og tryk derefter rundt om kanten af hver sugeskop for at presse luften ud.

Szívókorongok használati útmutatója

Telepítés előtt



1. Áztassa a tapadókorongokat forró vízbe.
3-5 percig puhítsuk, hogy
visszanyerjék eredeti formájukat.



2. Ronggyal törölje le és szárítsa meg
a tapadókorongok és
az ablak felülete.

Telepítés után



3. A macska ülőke felragasztása után
nyomd erősen a ablakhoz
minden dió a tapadókorongokon



4. Majd nyomja meg a perem körül
Minden egyes tapadókorongot meg kell
nyomni, hogy a levegő távozzon.

Ventosas usando instruções

Antes da Instalação



1. Mergulhe as ventosas em água quente por 3 ~ 5 minutos para amolecê-los e recuperá-los à forma original.



2. Use um pano para limpar e secar a superfície das ventosas e da janela.

Após a instalação



3. Depois de colar o poleiro do gato para a janela pressione com força cada porca nas ventosas.



4. E depois pressione em volta da borda de cada ventosa para espremer o ar.

Οδηγιές χρήσης βεντουζών

Πριν την εγκατάσταση



Μουλιάστε τις βεντουζες σε ζεστό νερό για 3~5 λεπτά για να μαλακώσουν και να ανακτήσουν το αρχικό τους σχήμα.



2. Χρησιμοποιήστε ένα πανί για να σκουπίσετε και να στεγνώσετε η επιφάνεια των βεντουζών και του παραθύρου.

Μετά την εγκατάσταση



3. Αφού κολληθείτε την πέρκα γατάς Στο παραθυρο πιέστε δυνατά κάθε παξιμαδι στις βεντουζες.



4. Στη συνέχεια, πιέστε γύρω από τη στεφάνη για να σπρωξετε τον αέρα από κάθε βεντουζα.

Imurikuppien käyttöohjeet

Ennen asennusta



1. Liota imukupit kuumaan veteen, pehmenemään ja palautumaan alkuperäiseen muotoonsa 3–5 minuutiksi.



2. Pyyhi puhtaaksi ja kuivaksi rätillä imukupin ja ikkunan pinta.

Asennuksen jälkeen



3. Kissanhäkin kiinnittämisen jälkeen ikkunaan paina kovaa kukin mutteri imukupeilla.



4. Paina sitten reunojen ympäri kunkin imukupin puristamiseksi ilmaa ulos.

Instrucțiuni pentru utilizarea ventuzelor

Înainte de instalare



1. Înmuiați ventuzele în apă fierbinte timp de 3-5 minute pentru a le înmuia și a le readuce la forma inițială.



2. Folosiți o cârpă pentru a șterge și usca. Suprafața ventuzelor și a geamului.

După instalare



3. După lipirea suportului pentru pisici apăsați tare pe fereastră fiecare piuliță pe ventuzele.



4. Apoi apăsați în jurul marginii fiecărei ventuze pentru a stoarce aerul.

Siurbimo taurių naudojimo instrukcijos

Prieš diegiant



1. Pamirkykite siurbimo taures karšame vandenyje. 3–5 minutes, kad suminkštėtų ir atgautų pradinę formą.



2. Naudokite skudurą nuvalyti ir nusausinti siurbtukų ir lango paviršius.

Po diegimo



3. Po priklijavus kateš guolį į langą stipriai paspauskite kiekvienas riekštas ant siurbimo taurių.



4. Tada paspauskite aplink kraštą Kiekvieno siurbtuko, kad išstumtų orą.

Emme Basıncı Bardaklar Kullanım Talimatları

Kurulumdan Önce



1. Vakum başlıklarını sıcak suya batırın.
3~5 dakika boyunca yumuşatmak ve
orijinal şekline geri döndürmek için.



2. Temizlemek ve kurulamak için bir bez kullanın.
emme pencerenin
yüzeyi.

Kurulumdan Sonra



3. Kedi tüneğini yapıştırdıktan sonra
pencereye doğru sertçe bas
her bir somun vantuzlarda



4. Ve sonra kenarın etrafına basın
her vantuzun havasını
almak için sıkın.

Инструкция по использованию присосок

До установки



1. Замочите присоски в горячей воде, чтобы смягчить их и вернуть им первоначальную форму.



2. Используйте тряпку, чтобы вытереть начисто и насухо поверхность присосок и окна.

После установки



3. После приклеивания кошачьего насеста сильно надавите на окно каждый орех на присосках.



4. Затем нажмите по краю каждой присоски, чтобы выдвить воздух.

Інструкції щодо використання присосок

ПередІнсталяцією



1. Замочіть присоски в гарячій воді, щоб пом'якшити їх і повернути до початкової форми.



2. Використовуйте ганчірку, щоб витерти та висушити поверхню присосок і вікна.

Після встановлення



3. Після приклеювання котячого сидала натисніть сильно на вікно кожен горіх на присосках.



4. Потім натисніть навколо обідка Щоб вичавити повітря з кожної присоски.

Sugerkopp Bruksanvisning

Før installasjon



1. Bløtleg sugerkoppene i varmt vann i 3~5 minutter for å myke dem opp og gjenopprette dem til sin opprinnelige form.



2. Bruk en klut til å tørke rent og tørt overflaten av sugerkoppene og vinduet.

Etter installasjon



3. Etter å ha festet kattehyllen Trykk hardt på vinduet. Hver mutter på sugerkoppene.



4. Og trykk deretter rundt kanten av hver sugerkopp for å presse ut luften.

הוראות שימוש בכוסות יניקה

לפני ההתקנה



1. השרו את כוסות היניקה במים חמים.
למשך 3-5 דקות כדי לרכך
אותם ולהחזיר אותם לצורתם המקורית.



2. נגבו וייבשו בעזרת סמרטוט
משטח כוסות
היניקה וחלון.

לאחר ההתקנה



3. לאחר הדבקת המדף לחתול
לחץ חזק על החלון
כל אגוז על כוסות היניקה.



4. ואז תלחץ סביב השפה
של כל כוס יניקה
כדי לסחוט את האוויר.